

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE PATENT AND TRADEMARK OFFICE FORM PTO-1390 (Modified) (REV 11-2000)		ATTORNEY'S DOCKET NUMBER A-7751
TRANSMITTAL LETTER TO THE UNITED STATES DESIGNATED/ELECTED OFFICE (DO/EO/US) CONCERNING A FILING UNDER 35 U.S.C. 371		U.S. APPLICATION NO (IF KNOWN, SEE 37 CFR 10/030084
INTERNATIONAL APPLICATION NO PCT/EP 00/05934	INTERNATIONAL FILING DATE 27.07.00 (27 June 2000)	PRIORITY DATE CLAIMED 13.07.99 (13 July 1999)
TITLE OF INVENTION PRODUCTION OF LINES OF LIGHT AS AN AID TO POSITIONING A ROBOT		
APPLICANT(S) FOR DO/EO/US Vitalij LISSOTSCHENKO and Alexei MIKHAILOV		
Applicant herewith submits to the United States Designated/Elected Office (DO/EO/US) the following items and other information:		
<p>1. <input checked="" type="checkbox"/> This is a FIRST submission of items concerning a filing under 35 U.S.C. 371.</p> <p>2. <input type="checkbox"/> This is a SECOND or SUBSEQUENT submission of items concerning a filing under 35 U.S.C. 371.</p> <p>3. <input checked="" type="checkbox"/> This is an express request to begin national examination procedures (35 U.S.C. 371(f)). The submission must include items (5), (6), (9) and (24) indicated below.</p> <p>4. <input checked="" type="checkbox"/> The US has been elected by the expiration of 19 months from the priority date (Article 31).</p> <p>5. <input checked="" type="checkbox"/> A copy of the International Application as filed (35 U.S.C. 371 (c) (2))</p> <p>a. <input checked="" type="checkbox"/> is attached hereto (required only if not communicated by the International Bureau).</p> <p>b. <input type="checkbox"/> has been communicated by the International Bureau.</p> <p>c. <input type="checkbox"/> is not required, as the application was filed in the United States Receiving Office (RO/US).</p> <p>6. <input type="checkbox"/> An English language translation of the International Application as filed (35 U.S.C. 371(c)(2))</p> <p>a. <input type="checkbox"/> is attached hereto.</p> <p>b. <input type="checkbox"/> has been previously submitted under 35 U.S.C. 154(d)(4).</p> <p>7. <input type="checkbox"/> Amendments to the claims of the International Application under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371 (c)(3))</p> <p>a. <input type="checkbox"/> are attached hereto (required only if not communicated by the International Bureau).</p> <p>b. <input type="checkbox"/> have been communicated by the International Bureau.</p> <p>c. <input type="checkbox"/> have not been made; however, the time limit for making such amendments has NOT expired.</p> <p>d. <input type="checkbox"/> have not been made and will not be made.</p> <p>8. <input type="checkbox"/> An English language translation of the amendments to the claims under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371(c)(3)).</p> <p>9. <input type="checkbox"/> An oath or declaration of the inventor(s) (35 U.S.C. 371 (c)(4)).</p> <p>10. <input type="checkbox"/> An English language translation of the annexes to the International Preliminary Examination Report under PCT Article 36 (35 U.S.C. 371 (c)(5)).</p> <p>11. <input checked="" type="checkbox"/> A copy of the International Preliminary Examination Report (PCT/IPEA/409).</p> <p>12. <input checked="" type="checkbox"/> A copy of the International Search Report (PCT/ISA/210).</p>		
<p>Items 13 to 20 below concern document(s) or information included:</p> <p>13. <input type="checkbox"/> An Information Disclosure Statement under 37 CFR 1.97 and 1.98.</p> <p>14. <input type="checkbox"/> An assignment document for recording. A separate cover sheet in compliance with 37 CFR 3.28 and 3.31 is included.</p> <p>15. <input checked="" type="checkbox"/> A FIRST preliminary amendment.</p> <p>16. <input type="checkbox"/> A SECOND or SUBSEQUENT preliminary amendment.</p> <p>17. <input type="checkbox"/> A substitute specification.</p> <p>18. <input type="checkbox"/> A change of power of attorney and/or address letter.</p> <p>19. <input type="checkbox"/> A computer-readable form of the sequence listing in accordance with PCT Rule 13ter.2 and 35 U.S.C. 1.821 - 1.825.</p> <p>20. <input type="checkbox"/> A second copy of the published international application under 35 U.S.C. 154(d)(4).</p> <p>21. <input type="checkbox"/> A second copy of the English language translation of the international application under 35 U.S.C. 154(d)(4).</p> <p>22. <input type="checkbox"/> Certificate of Mailing by Express Mail</p> <p>23. <input type="checkbox"/> Other items or information:</p>		

U.S. APPLICATION NO. (IF KNOWN, SEE 37 CFR 10/030084	INTERNATIONAL APPLICATION NO PCT/EP 00/05934	ATTORNEY'S DOCKET NUMBER A-7751			
24. The following fees are submitted:		CALCULATIONS PTO USE ONLY			
BASIC NATIONAL FEE (37 CFR 1.492 (a) (1) - (5)) :					
<input type="checkbox"/> Neither international preliminary examination fee (37 CFR 1.482) nor international search fee (37 CFR 1.445(a)(2)) paid to USPTO and International Search Report not prepared by the EPO or JPO \$1040.00					
<input checked="" type="checkbox"/> International preliminary examination fee (37 CFR 1.482) not paid to USPTO but International Search Report prepared by the EPO or JPO \$890.00					
<input type="checkbox"/> International preliminary examination fee (37 CFR 1.482) not paid to USPTO but international search fee (37 CFR 1.445(a)(2)) paid to USPTO \$740.00					
<input type="checkbox"/> International preliminary examination fee (37 CFR 1.482) paid to USPTO but all claims did not satisfy provisions of PCT Article 33(1)-(4) \$710.00					
<input type="checkbox"/> International preliminary examination fee (37 CFR 1.482) paid to USPTO and all claims satisfied provisions of PCT Article 33(1)-(4) \$100.00					
ENTER APPROPRIATE BASIC FEE AMOUNT =		\$890.00			
Surcharge of \$130.00 for furnishing the oath or declaration later than months from the earliest claimed priority date (37 CFR 1.492 (e)).		<input type="checkbox"/> 20 <input checked="" type="checkbox"/> 30			
		\$130.00			
CLAIMS		NUMBER FILED	NUMBER EXTRA	RATE	
Total claims		11 - 20 =	0	x \$18.00	\$0.00
Independent claims		1 - 3 =	0	x \$84.00	\$0.00
Multiple Dependent Claims (check if applicable).				<input type="checkbox"/>	\$0.00
TOTAL OF ABOVE CALCULATIONS		=		\$1,020.00	
<input checked="" type="checkbox"/> Applicant claims small entity status. See 37 CFR 1.27). The fees indicated above are reduced by 1/2.				\$510.00	
SUBTOTAL		=		\$510.00	
Processing fee of \$130.00 for furnishing the English translation later than months from the earliest claimed priority date (37 CFR 1.492 (f)).		<input type="checkbox"/> 20 <input checked="" type="checkbox"/> 30	+		\$130.00
TOTAL NATIONAL FEE		=		\$640.00	
Fee for recording the enclosed assignment (37 CFR 1.21(h)). The assignment must be accompanied by an appropriate cover sheet (37 CFR 3.28, 3.31) (check if applicable).		<input type="checkbox"/>	\$0.00		
TOTAL FEES ENCLOSED		=		\$640.00	
				Amount to be: refunded	\$
				charged	\$
a. <input checked="" type="checkbox"/> A check in the amount of \$640.00 to cover the above fees is enclosed. b. <input type="checkbox"/> Please charge my Deposit Account No. _____ in the amount of _____ to cover the above fees. A duplicate copy of this sheet is enclosed. c. <input checked="" type="checkbox"/> The Commissioner is hereby authorized to charge any additional fees which may be required, or credit any overpayment to Deposit Account No. 08-2455 A duplicate copy of this sheet is enclosed. d. <input type="checkbox"/> Fees are to be charged to a credit card. WARNING: Information on this form may become public. Credit card information should not be included on this form. Provide credit card information and authorization on PTO-2038.					
NOTE: Where an appropriate time limit under 37 CFR 1.494 or 1.495 has not been met, a petition to revive (37 CFR 1.137(a) or (b)) must be filed and granted to restore the application to pending status.					
SEND ALL CORRESPONDENCE TO:					
Stewart L. Gitler Reg. No. 31,256 HOFFMAN, WASSON & GITLER, P.C. 2361 Jefferson Davis Highway Suite 522 Arlington, Virginia 22202 (703) 415-0100					
 20741 <small>PATENT TRADEMARK OFFICE</small>					
 SIGNSATURE					
Stewart L. Gitler NAME					
31,256 REGISTRATION NUMBER					
January 10, 2002 DATE					

Page 2 of 2

5000

5060

Rec'd PCT/PTO 05 MAR 2002

#6/B

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re the application of:

**Vitalij LISSOTSCHENKO and
Alexei MIKHAILOV**

Serial No.: **10/030,084**

Group Art Unit:

Filed : **January 11, 2002**

Examiner:

For : **PRODUCTION OF LINES OF LIGHT AS
AN AID TO POSITIONING A ROBOT**

PRELIMINARY AMENDMENT B

Commissioner of Patents and Trademarks
Washington, D.C. 20231

ATTN: PCT BRANCH

Sir:

Please amend the above-identified application, as follows:

In the Specification:

Please replace paragraphs 1-21, with the amended paragraphs provided.

In the Abstract:

Please add the attached Abstract of the Disclosure.

Remarks

Applicants have amended the English translation of the application to conform with U.S. application practice. No new matter has been added, nor have any changes been made to overcome or address prior art. A marked-up copy and clean copy of the changes have been provided. An Abstract has been added.

A signed Declaration/Power of Attorney is also enclosed.

Respectfully submitted,



Stewart L. Gitler
Reg. 31,256

March 5, 2002
Hoffman, Wasson & Gitler, P.C.
2361 Jefferson Davis Highway
Suite 522
Arlington, Virginia 22202
(703) 415-0100

Attorney Docket: A-7751.PAMB/cat

--ABSTRACT OF THE DISCLOSURE

This invention relates to a device for producing lines or groups of lines of electromagnetic radiation of the optical spectral range in a definable area of space. The lines or groups of lines can be used as positioning aids or geometry detection aids, and they include at least one conversion unit which is at least partially transparent to the electromagnetic radiation used, and which can convert the electromagnetic radiation passing through it, especially coherent radiation or laser radiation, such that the electromagnetic radiation forms at least one line or group of lines in a given three-dimensional area.--

10/030084
Rec'd PCT/PTO 05 MAR 2002

**PRODUCING LINES OF LIGHT FOR
POSITIONING ASSISTANCE FOR ROBOTS**

Background of the Invention

[0001] This invention relates to a device for producing lines or groups of lines of electromagnetic radiation of the optical spectral range in a definable area of space. The lines or groups of lines can be used as positioning aids or geometry detection aids, and they include at least one conversion unit which is at least partially transparent to the electromagnetic radiation used, and which can convert the electromagnetic radiation passing through it, especially coherent radiation or laser radiation, such that the electromagnetic radiation forms at least one line or group of lines in a given three-dimensional area.

[0002] A device of this type is used, for example, to give to a robot a positioning aid for machining of a workpiece, or to make available to the robot a recognition aid for the contour or the geometry of a workpiece. Generally, the electromagnetic radiation is laser light which passes through the conversion unit into the stipulated three-dimensional area located, for example, on the workpiece such that on the workpiece for the robot, recognizable groups of lines are copied in the form of a planar orthogonal grid. Using these groups of lines, made for example as grids, the robot is enabled to machine the workpiece at given points.

[0003] Conversion units in the past are diffractive elements such as holograms which can diffract parts of the laser light penetrating the conversion unit, such that in the given three-dimensional area, for example, on the workpiece, lines, or for example, grid-shaped groups of lines form. One defect, in the past embodiments of the conversion unit using diffractive elements, is that a substantial portion of the electromagnetic radiation is diffracted into undesirable orders so that generally far less than 50% of the electromagnetic radiation incident on the conversion unit contributes to producing lines or groups of

lines. Furthermore, when the conversion unit is equipped with diffractive elements, it is disadvantageous that only very small widening angles can be achieved, so that only in a relatively small range of solid angles behind the conversion unit, can lines or groups of lines be produced.

[0004] The object of this invention is to devise a device of the initially mentioned type which is made to be more efficient.

SUMMARY OF THE INVENTION

[0005] This is achieved as depicted in the invention, in that the conversion unit includes at least one refractive element. By refraction of the radiation passing through the conversion unit, on at least one optically functional interface of the refractive element, at least one line or group of lines is formed in the given three-dimensional area. When using a refractive element, much higher efficiencies of almost 100% can be achieved. Furthermore, refractive elements make it possible to dramatically broaden the electromagnetic radiation incident on the conversion unit, so that the desired lines, or groups of lines, can be formed in an essentially larger range of solid angles behind the conversion unit.

[0006] To do this, the optically functional interface of at least one refractive element can have a freely selectable configuration which is suitable for the lines, or line groups, to be produced. It is, for example, possible to divide the optically functional interface of at least one refractive element into segments. In this case, the segments can have the same size and can be shaped to be identical.

[0007] According to one preferred embodiment of this invention, the individual segments can have a cylinder lens geometry, there being, preferably, two groups of segments with cylinder axes of cylindrical geometry perpendicular to one another. The cylinder lens geometry of the individual segments can be a spherical, or an aspherical, cylinder lens geometry.

Especially in the choice of these cylinder lens geometries, is it possible to widen the electromagnetic radiation passing through the conversion unit behind the latter into a solid angle of up to, or even more than, 180°. For example, groups of crossed lines can be formed, by the arrangement of individual segments of the optically functional interface, as cylinder lens segments with cylinder axes perpendicular to one another and can form a grid-like structure, as for example, a planar orthogonal grid with a correspondingly array-like arrangement of the refractive elements.

[0008] It is possible, as depicted in the invention, for the produced lines to be straight or even curved lines. Furthermore, it is possible for the generated groups of lines to be crosses, triangles, polygons or grids, and the lines which form the individual groups of lines can be at a right, or at a non-right angle to one another.

[0009] According to one preferred embodiment of this invention, the generated lines or groups of lines are curved such that upon incidence on a curved surface of a workpiece in a given three-dimensional area on this workpiece, they form a planar structure, especially a planar, orthogonal grating. It is, for example, conceivable that in machining robot machines, the workpiece removes material from the workpiece with the aid of the aforementioned inherently curved grid structure until the sensors of the robot detect that the line structure which is incident on the machined curved surface of the workpiece forms a planar orthogonal grid. The conversion unit, encompassed by the device as depicted in the invention, causes distortion of the traversing electromagnetic radiation which is distorted by a correspondingly curved workpiece such that a clearly detectable structure like a planar orthogonal grid is formed.

[0010] It is possible for the device to include a source for producing electromagnetic radiation, especially a laser light source. The device together with the laser light source can be

used either as a separate unit or can, for example, be installed in a corresponding robot for machining of workpieces.

[0011] It is also possible to use one such device for process monitoring, for example, to monitor a welding process, here especially, an application in conjunction with CMOS cameras is suitable, because these CMOS cameras have much higher dynamics so that among others both the welding point and also its vicinity can be better recognized, so that, for example, the lines, or groups of lines, imaged on the workpiece to be welded can be better recognized by the welding unit, or the process monitoring unit. Other possible applications of a device as depicted in the invention are in the area of surface analysis or three-dimensional assignment, especially tracking of a system.

Brief Description of the Figures

[0012] Other advantages and features of this invention become clear from the following description of preferred embodiments with reference to the attached Figures:

[0013] Figure 1 shows a perspective view of a conversion unit as claimed in the invention; and

[0014] Figure 2 shows a plan view of four groups of lines of electromagnetic radiation which can be produced using the conversion unit as shown in Figure 1 in a predefinable three-dimensional area.

Detailed Description of the Invention

[0015] First, reference is made to Figure 1. The sample embodiment of a conversion unit 1 as depicted in the invention, as shown in Figure 1, is composed of four identical refractive elements 2. In the embodiment shown, the refractive elements 2 are each of the same size and each have a planar quadratic entry surface for the electromagnetic radiation, the four entry surfaces being located bordering one another such that the four

quadratic planar entry surfaces of the refractive elements form a continuous square.

[0016] One optically functional interface 3, which is used as the exit surface for the electromagnetic radiation, made for example as a laser beam is opposite the planar entry surface of each of the refractive elements 2. In the embodiment shown, the optically functional interfaces 3 are each divided into four segments 4. In the embodiment shown, the segments being chosen such that the refractive element 2 represents a regular four-sided pyramid with curved side surfaces. The curvature of the segments 4 of the optically functional interface 3 is chosen in the embodiment shown such that the segments 4 opposite one another are sections of the same cylinder jacket. Here the cylinder axes of adjacent segments 4 are perpendicular to one another at the same time. Each of the refractive elements 2 thus include, in the embodiment shown, an optically functional interface 3 which is composed of four segments 4 which are used as cylinder lenses. These segments 4 which are used as cylinder lenses touch one another at the tip of the aforementioned regular polygonal pyramid with curved side surfaces.

[0017] With corresponding transparency of the conversion unit, shown in Figure 1, to the electromagnetic radiation incident on the conversion unit 1, in the three-dimensional area which is located preferably at the distance of the focal length of the cylinder lens-like segment 4 from the conversion unit, there is an arrangement of groups 5 of lines which is apparent from Figure 2. Each of the groups 5 of lines include two lines 6, 7 which cross one another at an angle of 90°. Each of the lines 6 and 7 represents a combined focal line of two segments 4 of an optically functional interface 3 of one of the refractive elements 2, the two segments 4 being opposite one another. The vertical position of the cylinder axes of adjacent segments 4 of refractive elements 2 yields the cross shape of each of the groups 5 of lines. In particular, the right angle between the

lines 6 and 7 follows from the cylinder axes of adjacent segments 4 being perpendicular to one another.

[0018] If the cylinder axes of adjacent segments are not perpendicular to one another, there is a group of lines in which the individual lines cross at an angle which is not equal to a right angle. It is possible as depicted in the invention to choose different geometries of the individual segments. For example, aspherical cylinder geometries can be used, or even largely free-form surface geometries. It is also possible to divide the optically functional interfaces into more or less than four segments.

[0019] In this way, not only crossed groups of lines which according to Figure 2 overall yield a grid, but also lines which yield a triangle or lines which yield a polygon and which are then combined with the corresponding other groups of lines into patterns can be produced. It is also possible to execute the individual lines as curved lines, depending on the geometrical configuration of the individual segments or the individual optically functional interfaces of the conversion unit.

[0020] Furthermore, it is possible to produce for example grid-shaped groups of lines which then become apparent only as an orthogonal grid structure when the laser radiation passing through the conversion unit in the given three-dimensional area is incident on a curved surface of a workpiece. One such structure which appears as an orthogonal grid structure in projection onto a curved surface could be used, for example, within the framework of machining processes on the aforementioned workpiece. In particular, a robot which shapes a workpiece could remove material in a controlled manner on the workpiece until the light passing through from the conversion unit to the workpiece yields an orthogonal planar grid. In this case, the workpiece has the desired curved surface on which the projected groups of lines yield an orthogonal planar grid.

[0021] It is furthermore possible for the device for producing lines or groups of lines to be integrated into a robot which

machines workpieces so that both a laser light source and also a corresponding conversion unit are encompassed by the robot. Alternatively, there can be a separate device for producing lines or groups of lines which includes a laser light source and a conversion unit and accordingly must be arranged at a given interval to the workpiece which is to be machined by the robot.

"Marked-Up Specification"

PRODUCING LINES OF LIGHT FOR
POSITIONING ASSISTANCE FOR ROBOTS

Background of the Invention

[0001] This invention relates to a device for producing lines or groups of lines of electromagnetic radiation of the optical spectral range in a definable area of space[, and the]. The lines or groups of lines can be used as positioning aids or geometry detection aids, [comprising] and they include at least one conversion unit which is at least partially transparent to the electromagnetic radiation used, and which can convert the electromagnetic radiation passing through it, especially coherent radiation or laser radiation, such that the electromagnetic radiation forms at least one line or group of lines in a given three-dimensional area.

[0002] A device of this type is used, for example, to give to a robot a positioning aid for machining of a workpiece, or to make available to the robot a recognition aid for the contour or the geometry of a workpiece. Generally, the electromagnetic radiation is laser light which passes through the conversion unit into the stipulated three-dimensional area located, for example, on the workpiece such that on the workpiece for the robot, recognizable groups of lines are copied in the form of a planar orthogonal grid. Using these groups of lines, made for example as grids, the robot is enabled to machine the workpiece at given points.

[0003] Conversion units in the [prior art] past are diffractive elements such as holograms which can diffract parts of the laser light penetrating the conversion unit, such that in the given three-dimensional area, for example, on the workpiece, lines, or for example, grid-shaped groups of lines form. One defect, in the past [embodiment] embodiments of the conversion unit using diffractive elements, is that a substantial portion of the electromagnetic radiation is diffracted into undesirable orders so that generally far less than 50% of the electromagnetic

radiation incident on the conversion unit contributes to producing lines or groups of lines. Furthermore, when the conversion unit is equipped with diffractive elements, it is disadvantageous that only very small widening angles can be achieved, so that only in a relatively small range of solid angles behind the conversion unit, can lines or groups of lines be produced.

[0004] The object of this invention is to devise a device of the initially mentioned type which is made to be more efficient.

SUMMARY OF THE INVENTION

[0005] This is achieved as [claimed] depicted in the invention, in that the conversion unit [comprises] includes at least one refractive element[, by]. By refraction of the radiation passing through the conversion unit, on at least one optically functional interface of the refractive element, at least one line or group of lines is formed in the given three-dimensional area. When using a refractive element, much higher efficiencies of almost 100% can be achieved. Furthermore, refractive elements make it possible to [much more] dramatically broaden the electromagnetic radiation incident on the conversion unit, so that the desired lines, or groups of lines, can be formed in an essentially larger range of solid angles behind the conversion unit.

[0006] To do this, the optically functional interface of at least one refractive element can have a freely selectable configuration which is suitable for the lines, or line groups, to be produced. It is, for example, possible to divide the optically functional interface of at least one refractive element into segments. In this case, the segments can have the same size and can be shaped to be identical.

[0007] According to one preferred embodiment of this invention, the individual segments can have a cylinder lens geometry, there being, preferably, two groups of segments with

cylinder axes of cylindrical geometry perpendicular to one another. The cylinder lens geometry of the individual segments can be a spherical, or an aspherical, cylinder lens geometry. Especially in the choice of these cylinder lens geometries, is it possible to widen the electromagnetic radiation passing through the conversion unit behind the latter into a solid angle of up to, or even more than, 180° . For example, groups of crossed lines can be formed, by the arrangement of individual segments of the optically functional interface, as cylinder lens segments with cylinder axes perpendicular to one another and can form a grid-like structure, as for example, a planar orthogonal grid with a correspondingly array-like arrangement of the refractive elements.

[0008] It is possible, as [claimed] depicted in the invention, for the produced lines to be straight or even curved lines. Furthermore, it is possible for the generated groups of lines to be crosses, triangles, polygons or grids, and the lines which form the individual groups of lines can be at a right, or [an] at a non-right angle to one another.

[0009] According to one preferred embodiment of this invention, the generated lines or groups of lines are curved such that upon incidence on a curved surface of a workpiece in a given three-dimensional area on this workpiece, they form a planar structure, especially a planar, orthogonal grating. It is, for example, conceivable that [a] in machining robot machines, the workpiece [or for example] removes material from the workpiece with the aid of the aforementioned inherently curved grid structure until the sensors of the robot detect that the line structure which is incident on the machined curved surface of the workpiece forms a planar orthogonal grid. The conversion unit, encompassed by the device as [claimed] depicted in the invention, [thus] causes distortion of the traversing electromagnetic radiation which is distorted by a correspondingly curved workpiece such that a clearly detectable structure like a planar orthogonal grid is formed.

[0010] It is possible for the device to [comprise] include a source for producing electromagnetic radiation, especially a laser light source. The device together with the laser light source can be used either as a separate unit or can, for example, be installed in a corresponding robot for machining of workpieces.

[0011] It is also possible to use one such device for process monitoring, for example, to monitor a welding process, here especially, an application in conjunction with CMOS cameras [seeming to be] is suitable, because these CMOS cameras have much higher dynamics so that among others both the welding point and also its vicinity can be better recognized, so that, for example, the lines, or groups of lines, imaged on the workpiece to be welded can be better recognized by the welding unit, or the process monitoring unit. Other possible applications of a device as [claimed] depicted in the invention are in the area of surface analysis or three-dimensional assignment, especially tracking of a system.

Brief Description of the Figures

[0012] Other advantages and features of this invention become clear from the following description of preferred embodiments with reference to the attached Figures[.].

[0013] Figure 1 shows a perspective view of a conversion unit as claimed in the invention; and

[0014] Figure 2 shows a plan view of four groups of lines of electromagnetic radiation which can be produced using the conversion unit as shown in Figure 1 in a predefinable three-dimensional area.

Detailed Description of the Invention

[0015] First, reference is made to Figure 1. The sample embodiment of a conversion unit 1 as [claimed] depicted in the invention, as shown in Figure 1, is composed of four identical

refractive elements 2. In the embodiment shown, the refractive elements 2 are each of the same size and each have a planar quadratic entry surface for the electromagnetic radiation, the four entry surfaces being located bordering one another such that the four quadratic planar entry surfaces of the refractive elements form a continuous square.

[0016] One optically functional interface 3, which is used as the exit surface for the electromagnetic radiation, made for example as a laser beam is opposite the planar entry surface of each of the refractive elements 2. In the embodiment shown, the optically functional interfaces 3 are each divided into four segments 4[, in]. In the embodiment shown, the segments being chosen such that the refractive element 2 represents a regular four-sided pyramid with curved side surfaces. The curvature of the segments 4 of the optically functional interface 3 is chosen in the embodiment shown such that the segments 4 opposite one another are sections of the same cylinder jacket. Here the cylinder axes of adjacent segments 4 are perpendicular to one another at the same time. Each of the refractive elements 2 thus [comprises] include, in the embodiment shown, an optically functional interface 3 which is composed of four segments 4 which are used as cylinder lenses. These segments 4 which are used as cylinder lenses touch one another at the tip of the aforementioned regular polygonal pyramid with curved side surfaces.

[0017] With corresponding transparency of the conversion unit, shown in Figure 1, to the electromagnetic radiation incident on the conversion unit 1, in the three-dimensional area which is located preferably at the distance of the focal length of the cylinder lens-like segment 4 from the conversion unit, there is an arrangement of groups 5 of lines which is apparent from Figure 2. Each of the groups 5 of lines [comprises] include two lines 6, 7 which cross one another at an angle of 90°. Each of the lines 6 and 7 represents a combined focal line of two segments 4 of an optically functional interface 3 of one of the refractive

elements 2, the two segments 4 being opposite one another. The vertical position of the cylinder axes of adjacent segments 4 of refractive elements 2 yields the cross shape of each of the groups 5 of lines. In particular, the right angle between the lines 6 and 7 follows from the cylinder axes of adjacent segments 4 being perpendicular to one another.

[0018] If the cylinder axes of adjacent segments are not perpendicular to one another, there is a group of lines in which the individual lines cross at an angle which is not equal to a right angle. It is possible as [claimed] depicted in the invention to choose different geometries of the individual segments. For example, aspherical cylinder geometries can be used, or even largely free-form surface geometries. It is also possible to divide the optically functional interfaces into more or less than four segments.

[0019] In this way, not only crossed groups of lines which according to Figure 2 overall yield a grid, but also lines which yield a triangle or lines which yield a polygon and which are then combined with the corresponding other groups of lines into patterns can be produced. It is also possible to execute the individual lines as curved lines, depending on the geometrical configuration of the individual segments or the individual optically functional interfaces of the conversion unit.

[0020] Furthermore, it is possible to produce for example grid-shaped groups of lines which then become apparent only as an orthogonal grid structure when the laser radiation passing through the conversion unit in the given three-dimensional area is incident on a curved surface of a workpiece[, for example]. One such structure which appears as an orthogonal grid structure in projection onto a curved surface could be used, for example, within the framework of machining processes on the aforementioned workpiece. In particular, a robot which shapes a workpiece could remove material in a controlled manner on the workpiece until the light passing through from the conversion unit to the workpiece yields an orthogonal planar grid. [Exactly in] In this case,

[does] the workpiece [have] has the desired curved surface on which the projected groups of lines yield an orthogonal planar grid.

[0021] It is furthermore possible for the device for producing lines or groups of lines to be integrated into a robot which machines workpieces so that both a laser light source and also a corresponding conversion unit are encompassed by the robot. Alternatively, there can be a separate device for producing lines or groups of lines which [comprises] includes a laser light source and a conversion unit and accordingly must be arranged at a given interval to the workpiece which is to be machined by the robot.

107030084
531 Rec'd PCT/F 11 JAN 2002

#4
a

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re the application of:

Vitalij LISSOTSCHENKO and Alexei MIKHAILOV

Attn: PCT Branch

Serial No.: Not yet awarded

Filed :

For : PRODUCTION OF LINES OF LIGHT AS
AN AID TO POSITIONING A ROBOT

PRELIMINARY AMENDMENT

Commissioner of Patents and Trademarks
Washington, D.C. 20231

ATTN: PCT BRANCH

Sir:

Please amend the above-identified application as follows:

In the Claims:

Cancel claims 1-11 and kindly replace them with the claims (12-22) on the attached addendum.

Remarks

The claims have been amended to place them in conformance with U.S. practice and to eliminate multiple dependencies. No new matter has been added.

Respectfully submitted,



Stewart L. Gitler
Reg. 31,256

January 10, 2002

Hoffman, Wasson & Gitler, P.C.
2361 Jefferson Davis Highway
Suite 522
Arlington, Virginia 22202
(703) 415-0100

Attorney Docket: A-7751.PAM/eb

What is claimed is:

12. A device for producing at least one line, or a group of lines of electromagnetic radiation of the optical spectral range in a preselectable three-dimensional area, the at least one line, or the group of lines, are used as positioning aids, or geometry detection aids, the device comprising at least one conversion unit which is at least partially transparent to the electromagnetic radiation used and which can convert the electromagnetic radiation passing through it, such that the electromagnetic radiation forms the at least one line, or the group of lines in a given three-dimensional wherein the conversion unit comprises at least one refractive element, by refraction of the radiation passing though the at least one conversion unit on at least one optically functional interface of the refractive element the at least one line or the group of lines being formed in a given three-dimensional area.

13. The device as claimed in claim 12, wherein the at least one optically functional interface of the at least one refractive element has a freely selectable configuration which is suitable for the at least one line or the group of lines to be produced.

14. The device as claimed in claim 12, wherein the at least one optically functional interface of the at least one refractive element is divided into segments.

15. The device as claimed in claim 14, wherein the segments have the same size and have an identical shape.

16. Device as claimed in claim 14, wherein the segments have a cylinder lens geometry, and wherein two groups of the segments, with cylinder axes of cylinder geometry, and the axes of the two groups being perpendicular to one another.

17. The device as claimed in claim 16, wherein the cylinder lens geometry of the segments is a spherical or an aspherical cylinder lens geometry.

18. The device as claimed in claim 12, wherein the at least one line is a straight line or a curved line.

19. The device as claimed in claim 12, wherein the group of lines can be crosses, triangles, polygons or lattices, and the at least one line, which form the group of lines can be on top of one another at a right angle or at an angle which differs from a right angle.

20. The device as claimed in claim 12, wherein the at least one line or the group of lines are curved such that they image a planar orthogonal lattice, when they encounter a curved surface of a workpiece in a given three-dimension area on the latter.

21. The device as claimed in claim 12, wherein the device further comprises a laser light source for producing the electromagnetic radiation.

22. Robots for machining of workpieces comprising a device as claimed in claim 12.

10/030084

Rec'd PCT/PTO 05 MAR 2002

WO 01/03892

Translation

PCT/EP00/05934

PRODUCING LINES OF LIGHT FOR POSITIONING ASSISTANCE FOR ROBOTS

This invention relates to a device for producing lines or groups of lines of electromagnetic radiation of the optical spectral range in a definable area of space, and the lines or groups of lines can be used as positioning aids or geometry detection aids, comprising at least one conversion unit which is at least partially transparent to the electromagnetic radiation used, and which can convert the electromagnetic radiation passing through it, especially coherent radiation or laser radiation, such that the electromagnetic radiation forms at least one line or group of lines in a given three-dimensional area.

A device of this type is used for example to give to a robot a positioning aid for machining of a workpiece or to make available to the robot a recognition aid for the contour or the geometry of a workpiece. Generally the electromagnetic radiation is laser light which passes through the conversion unit into the stipulated three-dimensional area located for example on the workpiece such that on the workpiece for the robot, recognizable groups of lines are copied in the form of a planar orthogonal grid. Using these groups of lines made for example as grids the robot is enabled to machine the workpiece at given points.

Conversion units in the prior art are diffractive elements such as holograms which can diffract parts of the laser light

penetrating the conversion unit such that in the given three-dimensional area for example on the workpiece, lines or for example grid-shaped groups of lines form. One defect in the embodiment of the conversion unit using diffractive elements is that a substantial portion of the electromagnetic radiation is diffracted into undesirable orders so that generally far less than 50% of the electromagnetic radiation incident on the conversion unit contributes to producing lines or groups of lines. Furthermore, when the conversion unit is equipped with diffractive elements it is disadvantageous that only very small widening angles can be achieved so that only in a relatively small range of solid angles behind the conversion unit can lines or groups of lines be produced.

The object of this invention is to devise a device of the initially mentioned type which is made to be more efficient.

This is achieved as claimed in the invention in that the conversion unit comprises at least one refractive element, by refraction of the radiation passing through the conversion unit on at least one optically functional interface of the refractive element at least one line or group of lines is formed in the given three-dimensional area. When using a refractive element, much higher efficiencies of almost 100% can be achieved. Furthermore, refractive elements make it possible to much more dramatically broaden the electromagnetic radiation incident on the conversion unit so that the desired lines or groups of lines can be formed in an essentially larger range of solid angles behind the conversion unit.

To do this, the optically functional interface of at least one refractive element can have a freely selectable configuration which is suitable for the lines or line groups to be produced. It is for example possible to divide the optically functional interface of at least one refractive element into segments. In this case the segments can have the same size and can be shaped to be identical.

According to one preferred embodiment of this invention the individual segments can have a cylinder lens geometry, there being preferably two groups of segments with cylinder axes of cylindrical geometry perpendicular to one another. The cylinder lens geometry of the individual segments can be a spherical or an aspherical cylinder lens geometry. Especially in the choice of these cylinder lens geometries is it possible to widen the electromagnetic radiation passing through the conversion unit behind the latter into a solid angle of up to or even more than 180° . For example, groups of crossed lines can be formed by the arrangement of individual segments of the optically functional interface as cylinder lens segments with cylinder axes perpendicular to one another and can form a grid-like structure, as for example a planar orthogonal grid with a correspondingly array-like arrangement of the refractive elements.

It is possible as claimed in the invention for the produced lines to be straight or even curved lines. Furthermore it is possible for the generated groups of lines to be crosses, triangles, polygons or grids, and the lines which form the

individual groups of lines can be at a right or an non-right angle to one another.

According to one preferred embodiment of this invention, the generated lines or groups of lines are curved such that upon incidence on a curved surface of a workpiece in a given three-dimensional area on this workpiece they form a planar structure, especially a planar, orthogonal grating. It is for example conceivable that a machining robot machines the workpiece or for example removes material from the workpiece with the aid of the aforementioned inherently curved grid structure until the sensors of the robot detect that the line structure which is incident on the machined curved surface of the workpiece forms a planar orthogonal grid. The conversion unit encompassed by the device as claimed in the invention thus causes distortion of the traversing electromagnetic radiation which is distorted by a correspondingly curved workpiece such that a clearly detectable structure like a planar orthogonal grid is formed.

It is possible for the device to comprise a source for producing electromagnetic radiation, especially a laser light source. The device together with the laser light source can be used either as a separate unit or can for example be installed in a corresponding robot for machining of workpieces.

It is also possible to use one such device for process monitoring for example to monitor a welding process, here especially an application in conjunction with CMOS cameras seeming to be suitable, because these CMOS cameras have much higher dynamics so that among others both the welding point and

also its vicinity can be better recognized, so that for example the lines or groups of lines imaged on the workpiece to be welded can be better recognized by the welding unit or the process monitoring unit. Other possible applications of a device as claimed in the invention are in the area of surface analysis or three-dimensional assignment, especially tracking of a system.

Other advantages and features of this invention become clear from the following description of preferred embodiments with reference to the attached Figures.

Figure 1 shows a perspective view of a conversion unit as claimed in the invention;

Figure 2 shows a plan view of four groups of lines of electromagnetic radiation which can be produced using the conversion unit as shown in Figure 1 in a predefinable three-dimensional area.

First, reference is made to Figure 1. The sample embodiment of a conversion unit 1 as claimed in the invention as shown in Figure 1 is composed of four identical refractive elements 2. In the embodiment shown the refractive elements 2 are each of the same size and each have a planar quadratic entry surface for the electromagnetic radiation, the four entry surfaces being located bordering one another such that the four quadratic planar entry surfaces of the refractive elements form a continuous square.

One optically functional interface 3 which is used as the exit surface for the electromagnetic radiation made for example as a laser beam is opposite the planar entry surface of each of the refractive elements 2. In the embodiment shown the optically

functional interfaces 3 are each divided into four segments 4, in the embodiment shown the segments being chosen such that the refractive element 2 represents a regular four-sided pyramid with curved side surfaces. The curvature of the segments 4 of the optically functional interface 3 is chosen in the embodiment shown such that the segments 4 opposite one another are sections of the same cylinder jacket. Here the cylinder axes of adjacent segments 4 are perpendicular to one another at the same time. Each of the refractive elements 2 thus comprises in the embodiment shown an optically functional interface 3 which is composed of four segments 4 which are used as cylinder lenses. These segments 4 which are used as cylinder lenses touch one another at the tip of the aforementioned regular polygonal pyramid with curved side surfaces.

With corresponding transparency of the conversion unit shown in Figure 1 to the electromagnetic radiation incident on the conversion unit 1, in the three-dimensional area which is located preferably at the distance of the focal length of the cylinder lens-like segment 4 from the conversion unit there is an arrangement of groups 5 of lines which is apparent from Figure 2. Each of the groups 5 of lines comprises two lines 6, 7 which cross one another at an angle of 90°. Each of the lines 6 and 7 represents a combined focal line of two segments 4 of an optically functional interface 3 of one of the refractive elements 2, the two segments 4 being opposite one another. The vertical position of the cylinder axes of adjacent segments 4 of refractive elements 2 yields the cross shape of each of the

groups 5 of lines. In particular the right angle between the lines 6 and 7 follows from the cylinder axes of adjacent segments 4 being perpendicular to one another.

If the cylinder axes of adjacent segments are not perpendicular to one another, there is a group of lines in which the individual lines cross at an angle which is not equal to a right angle. It is possible as claimed in the invention to choose different geometries of the individual segments. For example, aspherical cylinder geometries can be used, or even largely free-form surface geometries. It is also possible to divide the optically functional interfaces into more or less than four segments.

In this way, not only crossed groups of lines which according to Figure 2 overall yield a grid, but also lines which yield a triangle or lines which yield a polygon and which are then combined with the corresponding other groups of lines into patterns can be produced. It is also possible to execute the individual lines as curved lines, depending on the geometrical configuration of the individual segments or the individual optically functional interfaces of the conversion unit.

Furthermore, it is possible to produce for example grid-shaped groups of lines which then become apparent only as an orthogonal grid structure when the laser radiation passing through the conversion unit in the given three-dimensional area is incident on a curved surface of a workpiece, for example. One such structure which appears as an orthogonal grid structure in projection onto a curved surface could be used for example within

the framework of machining processes on the aforementioned workpiece. In particular, a robot which shapes a workpiece could remove material in a controlled manner on the workpiece until the light passing through from the conversion unit to the workpiece yields an orthogonal planar grid. Exactly in this case does the workpiece have the desired curved surface on which the projected groups of lines yield an orthogonal planar grid.

It is furthermore possible for the device for producing lines or groups of lines to be integrated into a robot which machines workpieces so that both a laser light source and also a corresponding conversion unit are encompassed by the robot. Alternatively, there can be a separate device for producing lines or groups of lines which comprises a laser light source and a conversion unit and accordingly must be arranged at a given interval to the workpiece which is to be machined by the robot.

Claims

1. Device for producing lines (6, 7) or groups (5) of lines of electromagnetic radiation of the optical spectral range in a preselectable three-dimensional area, and the lines (6, 7) or groups (5) of lines can be used as positioning aids or geometry detection aids, comprising at least one conversion unit (1) which is at least partially transparent to the electromagnetic radiation used and which can convert the electromagnetic radiation passing through it, especially coherent radiation or laser radiation, such that the electromagnetic radiation forms at least one line (6, 7) or group (5) of lines in a given three-dimensional area, characterized in that the conversion unit (1) comprises at least one refractive element (2), by refraction of the radiation passing through the conversion unit (1) on at least one optically functional interface (3) of the refractive element (2) at least one line (6, 7) or group (5) of lines being formed in a given three-dimensional area.

2. Device as claimed in claim 1, wherein the optically functional interface (3) of at least one refractive element (2) has a freely selectable configuration which is suitable for the lines (6, 7) or groups (5) of lines to be produced.

3. Device as claimed in one of claims 1 or 2, wherein the optically functional interface (3) of at least one refractive element (2) is divided into segments (4).

4. Device as claimed in claim 3, wherein the segments (4) have the same size and have preferably an identical shape.

5. Device as claimed in one of claims 3 or 4, wherein the individual segments (4) have a cylinder lens geometry, there being preferably two groups of segments (4) with cylinder axes of cylinder geometry, the axes being perpendicular to one another.

6. Device as claimed in claim 5, wherein the cylinder lens geometry of the individual segments (4) is a spherical or an aspherical cylinder lens geometry.

7. Device as claimed in claim 1 to 6, wherein the generated lines (6, 7) can be straight or curved lines.

8. Device as claimed in one of claims 1 to 7, wherein the generated groups (5) of lines can be crosses, triangles, polygons, grids or the like, and the lines (6, 7) which form the individual groups (5) of lines can be on top of one another at a right angle or at an angle which differs from a right angle.

9. Device as claimed in one of claims 1 to 8, wherein the generated lines (6, 7) or the generated groups (5) of lines are curved such that they image a planar structure, especially a

planar orthogonal grid, when they encounter the curved surface of a workpiece in a given three-dimension area on the latter.

10. Device as claimed in one of claims 1 to 9, wherein the device comprises a source for producing the electromagnetic radiation, especially a laser light source.

11. Robots for machining of workpieces comprising a device as claimed in one of claims 1 to 10.

zu Nutzen am 30.01.2001

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
18. Januar 2001 (18.01.2001)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 01/03892 A1

(51) Internationale Patentklassifikation⁷:
G02B 27/12, G01B 11/00

B25J 9/16

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): HENTZE, Joachim [DE/DE]; Haus Lohe 1, D-59457 Werl (DE).

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP00/05934

(71) Anmelder und

(22) Internationales Anmeldedatum:

27. Juni 2000 (27.06.2000)

(72) Erfinder: LISSOTSCHENKO, Vitalij [DE/DE]; Tospel-

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

liweg 19, D-44149 Dortmund (DE).

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(73) Erfinder; und
(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): MIKHAILOV, Alexei [RU/DE]; Am Spörkel 67, D-44227 Dortmund (DE).

(30) Angaben zur Priorität:

199 32 590.1

13. Juli 1999 (13.07.1999)

DE

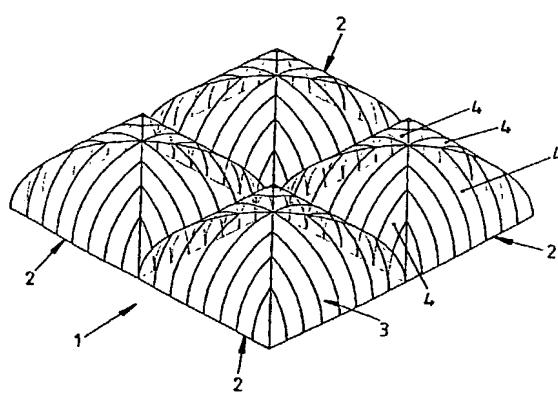
(74) Anwälte: BASFELD, Rainer usw.; Ostentor 9, D-59757 Arnsberg (DE).

(81) Bestimmungsstaaten (national): JP, US.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

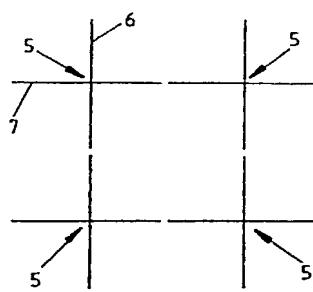
(54) Title: PRODUCTION OF LINES OF LIGHT AS AN AID TO POSITIONING A ROBOT

(54) Bezeichnung: ERZEUGUNG VON LICHTLINIEN ZUR POSITIONIERHILFE FÜR ROBOTER



(57) Abstract: The refractive converter unit (1) is 100 % effective compared with holograms and comprises four refractive elements (2), each of which consists of a regular four-sided pyramid provided with lateral surfaces (4) having a curved, spherical or aspherical outer cylindrical envelope. Triangles, polygons and grid-like structures can be used to generate curved lines for a processing robot. Four crosses (5) are generated by a laser light source. A CMOS camera can be used as a geometrical detection aid in order to monitor a welding process.

(57) Zusammenfassung: Die gegenüber Hologrammen 100 % effektive refraktive Umwandlungseinheit (1) besitzt vier refraktive Elemente (2) mit jeweils einer regulären vierseitigen Pyramide mit gekrümmten sphärischen oder asphärischen Zylindermantel Seitenflächen (4). Dreiecke, Vielecke und Gitter sind möglich zur Erzeugung auch gekrümmter Linien für einen Bearbeitungsroboter. Eine Laserlichtquelle erzeugt damit vier Kreuze (5). Schweissprozessüberwachung in Verbindung mit einer CMOS Kamera als Geometriedetektionshilfe.



WO 01/03892 A1

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

Erklärung für Patentanmeldungen mit Vollmacht

German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt:

daß mein Wohnsitz, meine Postanschrift und meine Staatsangehörigkeit den im nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen, daß ich nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent für die Erfindung mit folgendem Titel beantragt wird:

ERZEUGUNG VON LICHTLINIEN ZUR POSITIONIERHILFE FÜR ROBOTER

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

PRODUCTION OF LINES OF LIGHT AS AN AID TO POSITIONING A ROBOT

deren Beschreibung hier beigefügt ist, es sei denn (in diesem Falle Zutreffendes bitte ankreuzen), diese Erfindung

wurde angemeldet am _____ unter der US-Anmeldenummer oder unter der Internationalen Anmeldenummer im Rahmen des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT) _____ und am _____ abgeändert (falls zutreffend).

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked.

was filed on January 11, 2002 as United States Application Number or PCT International Application 10/030,084 and was amended on _____ (if applicable).

Ich bestätige hiermit, daß ich den Inhalt der oben angegebenen Patentanmeldung, einschließlich der Ansprüche, die eventuell durch einen oben erwähnten Zusatzantrag abgeändert wurde, durchgesehen und verstanden habe.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Titel 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind.

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

German Language Declaration

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäß Title 35, US-Code, § 119 (a)-(d), bzw. § 365(b) aller unten aufgeführten Auslandsanmeldungen für Patente oder Erfinderurkunden, oder §365(a) aller PCT internationales Anmeldungen, welche wenigstens ein Land ausser den Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und habe nachstehend durch ankreuzen sämtliche Auslands- anmeldungen für Patente bzw. Erfinderurkunden oder PCT internationale Anmeldungen angegeben, deren Anmeldetag dem der Anmeldung, für welche Priorität beansprucht wird, vorangeht.

Prior Foreign Applications
(Frühere ausländische Anmeldungen)

199 32 590.1 (Number) (Nummer)	Germany (Country) (Land)
PCT/EP00/05934 (Number) (Nummer)	PCT (Country) (Land)

Ich beanspruche hiermit Prioritätsvorteile unter Title 35, US-Code, § 119(e) aller US-Hilfsanmeldungen wie unten aufgezählt

(Application No.) (Aktenzeichen)	(Filing Date) (Anmeldetag)
(Application No.) (Aktenzeichen)	(Filing Date) (Anmeldetag)

Ich beanspruche hiermit die mir unter Title 35, US-Code, § 120 zustehenden Vorteile aller unten aufgeführten US-Patentanmeldungen bzw. § 365(c) aller PCT internationales Anmeldungen, welche die Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und erkenne, insofern der Gegenstand eines jeden früheren Anspruchs dieser Patentanmeldung nicht in einer US-Patentanmeldung, bzw. PCT internationales Anmeldung in einer gemäß dem ersten Absatz von Title 35, US-Code, § 112 vorgeschriebenen Art und Weise offenbart wurde, meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind und die im Zeitraum zwischen dem Anmeldetag der früheren Patentanmeldung und dem nationalen oder im Rahmen des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT) gültigen internationalen Anmeldetags bekannt geworden sind.

(Application No.) (Aktenzeichen)	(Filing Date) (Anmeldetag)
(Application No.) (Aktenzeichen)	(Filing Date) (Anmeldetag)

Ich erkläre hiermit, daß alle in der vorliegenden Erklärung von mir gemachten Angaben nach bestem Wissen und Gewissen der Wahrheit entsprechen, und ferner daß ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen ablege, daß wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben oder dergleichen gemäß § 1001, Title 18 des US-Code strafbar sind und mit Geldstrafe und/oder Gefängnis bestraft werden können und daß derartige wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Rechtswirksamkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines aufgrund deren erteilten Patentes gefährden können.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, §119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed
Priorität nicht beansprucht

13/07/1999 (Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)	<input type="checkbox"/>
27/06/2000 (Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)	<input type="checkbox"/>

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code,

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application

(Status) (patented, pending, abandoned)
(Status) (patentiert, schwebend, aufgegeben)

(Status) (patented, pending, abandoned)
(Status) (patentiert, schwebend, aufgegeben)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true, and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

German Language Declaration

VERTRETUNGSVOLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den (die) nachstehend aufgeführten Patentanwalt (Patentanwälte) und/oder Vertreter mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Angelegenheiten vor dem US-Patent-und Markenamt: (Name(n) und Registrationsnummer(n) auflisten)

⑧ Stewart L. Gitler Reg. 31,256
 Martin P. Hoffman Reg. 22,261
 Mitchell B. Wasson Reg. 27,408
 Christopher J. McDonald Reg. 41,533

Postanschrift: HOFFMAN, WASSON & GITLER, PC
2361 Jefferson Davis Highway
Suite 522
Arlington, Virginia 22202

Telefonische Auskünfte: (Name und Telefonnummer)

Stewart L. Gitler
 (703) 415-0100

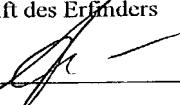
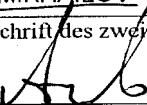
POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

Stewart L. Gitler	Reg. 31,256
Martin P. Hoffman	Reg. 22,261
Mitchell B. Wasson	Reg. 27,408
Christopher J. McDonald	Reg. 41,533

Send Correspondence to: HOFFMAN, WASSON & GITLER, PC
2361 Jefferson Davis Highway
Suite 522
Arlington, Virginia 22202

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

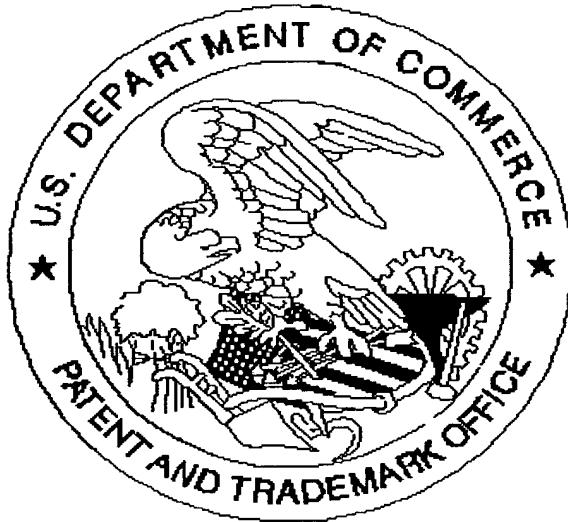
Stewart L. Gitler
 (703) 415-0100

Vor- und Zuname des einzigen oder ersten Erfinders <u>Vitalij LISSOTSCHELENKO</u>	Full name of sole or first inventor Vitalij LISSOTSCHELENKO
Unterschrift des Erfinders 	Datum Date
Wohnsitz Tospelliweg 19, D-44149 Dortmund, Germany <u>DEX</u>	Residence Tospelliweg 19, D-44149 Dortmund, Germany
Staatsangehörigkeit German	Citizenship German
Postanschrift Same as above	Post Office Address Same as above
Vor- und Zuname des zweiten Miterfinders (falls zutreffend) <u>Alexei MIKHAILOV</u>	Full name of second joint inventor, if any Alexei MIKHAILOV
Unterschrift des zweiten Erfinders 	Datum Date
Wohnsitz Am Spörkel 67, D-44227 Dortmund, Germany <u>DEX</u>	Residence Am Spörkel 67, D-44227 Dortmund, Germany
Staatsangehörigkeit Russian	Citizenship Russian
Postanschrift Same as above	Post Office Address Same as above

(Im Falle dritter und weiterer Miterfinder Miterfinder sind die entsprechenden Informationen und Unterschriften hinzuzufügen.)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

United States Patent & Trademark Office
Office of Initial Patent Examination -- Scanning Division



Application deficiencies found during scanning:

Page(s) _____ of Drawings _____ were not present
for scanning. (Document title)

Page(s) _____ of _____ were not present
for scanning. (Document title)

Scanned copy is best available.